

ST. FERDINAND CHURCH

5900 W. Barry Avenue, Chicago, IL 60634

(773) 622-5900

www.stferdinandchicago.org



SEPTEMBER

06

2026

Welcome!

MASS in ENGLISH:

Monday — Thursday

8am & 12 Noon

FRIDAY:

8:15AM & 12 Noon

Saturday:

8am & 5pm (Vigil)

Sundays:

8:30am, 11:30am & 5pm

MSZA SW. PO POLSKU

Poniedz. — Piątek: 7pm

sobota: 7am

Pierwsza sobota: 8pm

Niedziela: 7am, 10am,
3pm, 7pm

CONFESSIONS:

30 min. before every
Mass when priest
is available

Spowiedz:

30 min. przed lub po
Mszy sw. jesli Ksiadz
jest osiagalny

PARISH OFFICE HOURS:

Monday — Friday

8:30am — 5pm

LUNCH BREAK:

12PM — 12:30PM

Saturday

9am — 12pm

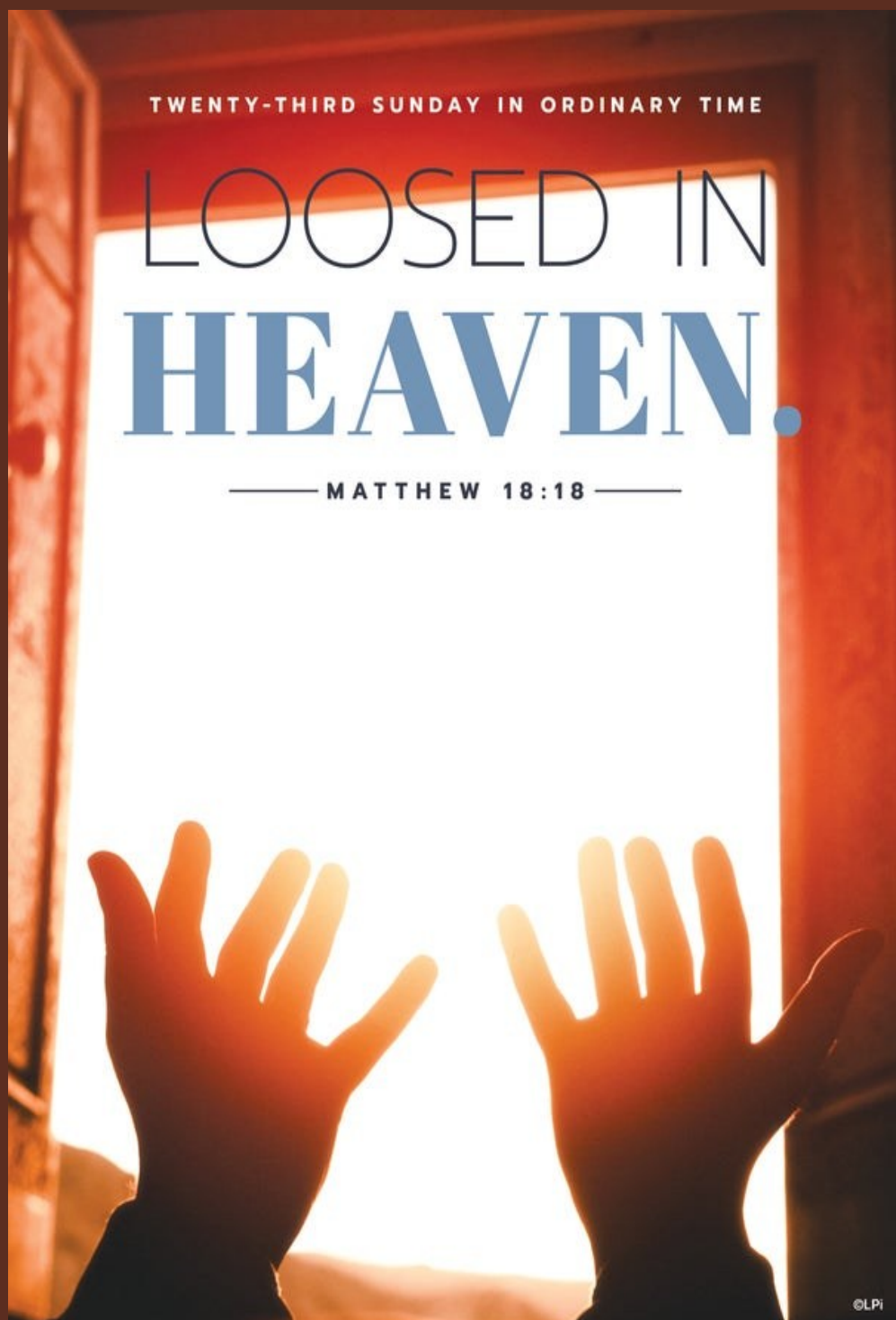
Sunday: Closed

HABLAMOS ESPANOL

En Jueves y martes

9am — 3pm and

5pm — 7pm



MASS INTENTIONS



Monday – September 07 - LABOR DAY

9:00 am – All Parishioners

Tuesday – September 08 - THE NATIVITY OF THE BLESSED VIRGIN MARY

8:00 am – Birthday blessings for Halina Zurawski

Birthday blessings for Benjamin Macandog rq. Family

12:00pm – † Graciela Mandujano

† Maria Luciana Villanueva

† Olga Ines Munoz

† Birthday remembrance for Marlene Jurczykowski

7:00 pm – Mass in Polish

Wednesday – September 09 – ST. PETER CLAVER

8:00 am – † Anne Moscardini rq. Family

12:00 pm – † Vincenta Calderon

† Maria Refugio y Daniel Castaneda

7:00 pm – Mass in Polish

Thursday – September 10

8:00 am – † Birthday remembrance for Conrad Arvin Cruz

12:00pm – † Maria Refugio y Daniel Castaneda

7:00 pm – Mass in Polish

Friday – September 11

8:15 am - Mass in English

12:00 pm – † Maria Refugio y Daniel Castaneda

7:00 pm – Mass in Polish

Saturday – September 12 – The Most Holy Name of Mary

7:00 am – Mass in Polish

8:00 am – Mass in English

5:00 pm – † Cathy Lichay – death anniversary

† Terri Calcitrai rq. Fish Fry Committee

† Michael Pucci Jr. rq. Tom, Mary & Bucaro Family

Sunday – September 13

7:00 am - O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla ks.

Proboszcza, opiekuna Kół Żywego Różańca oraz członków Kół i ich rodzin

† O Radość Nieba dla zmarłych członków z Kół Żywego

Różańca oraz ks. Romana Rataja i ks. Józefa Zuziaka

8:30 am – Maria Duran

10:00 am - Śp. Bogumiła Brożek

† Śp. Zofia Krupa – Intencja od Klubu Podhalan i

Miłośników Tatr

11:30 am – Birthday blessings for Fr. Piotr Gnoinski

3:00 pm - Mass in Polish

5:00 pm – Joseph & Maria Hercik 18th Wedding anniversary

7:00 pm – Mass in Polish

THE SANCTUARY LAMPS THIS WEEK ARE LIT FOR:



† Mieczysław Denisiuk

† Alfreda Krzywosz



MARRIAGE BANNs:

I Miguel Arcos Alvaro & Maria Rosa Gonzalez

I Dariusz Michoński & Barbara Moździerz

REST IN PEACE:

† Wanda Szczotkowski

† Dariusz Lorens

† Maria Smolińska

† Rose Marie Bellino

† Arturo Dichoso

REMEMBER IN PRAYER

As members of the parish faith community, it is our responsibility to remember both in concrete and spiritual ways those who cannot celebrate with us each week because they are ill. Those who are sick in turn, remember all of us.

Alterson Barbara

Bauer Teri

Biancalana Irene

Bergen Yette

Bergen Jayden

Brown John

Caltagirone John

Carsello Heather

Colamonico Frank

Crespo Nelson

Del Vechio Violet

Di Vincenzo Katherine

Donohue Aleksandra

Frei John

Gawlik Alina

Goralczyk Wladyslawa

Gruber Magdalena

Guzzetta Rose

Hernandez Martin

Hotcaveg Betty

Jurczykowski Brianna

Jurczykowski Jessica

Kwiecien Zbigniew

Lagos Liliana

Mascardini Marion

McFarlin Barbara

McFarlin Timothy

Miceli Carmen

Moore Robert

Mora Family

Moris Molly

Moscardini Marion

Naggo Laura

Nykiel John

Ortega Dario Ostria

Paterson Scott

Perez Graciela

Peshek Maria

Peters Phillis

Segopva Veronica

Starczek Stanislaw

Steiser Nevile

Swanson Julia

Szymanski Martin

Tabor Declan

Wagy Magan

Wojtowicz Gertrude

PLEASE PRAY FOR THOSE SERVING IN THE MILITARY



SA Andrew Rios and Konrad Kulon

If you have a loved one serving in the military, please contact the rectory office to give us the name of the soldier, so the whole parish can pray for your loved one .

OUR STEWARDSHIP OF TREASURE



As we continue to serve the needs of our parish community, your ongoing financial support is deeply appreciated.

You may mail your offering to the parish, drop it off in the secure mail slot at the parish office, or give online by visiting:

www.stferdinandchicago.org

Thank you for your generosity and being part of our parish family.

August 30 — \$8,650

May God bless you for your generosity!

Thank You — Bóg zapłać

Gracias — Salamat!

PLEASE REMEMBER ST. FERDINAND PARISH
IN YOUR WILL.

LECTORS AND EUCHARISTIC MINISTERS SCHEDULE:

Sept, 5th & 6th

Sat.	5:00 PM Vigil	L - J. Caltagirone EM H. Palumbo, J. Caltagirone
Sun.	8:30 AM	L. P. Holod EM P. Holod A. Kass, A. Groeper
	11:30 AM	L J. Zarate EM J. Zarate D. Vicente, M. Medina
	5:00 PM	L. P. Holod EM. P. Holod, C. Trujillo, G. Groeper

Sept. 12th & 13th

Sat.	5:00 PM	L A. Chambers EM — H. Palumbo,, J.Caltagirone
Sun.	8:30 AM	L Dr. Mary Starsiak EM Dr. M Starsiak , A. Kass M. Medina
	11:30AM	L. F. Bermeo/ RE Students
	Rel. Ed. Mass	EM D. Vincente,,X. Aleman, N.Murillo
	5:00 PM	L. G. Gooper EM C. Trujillo, G. Groeper

READINGS FOR THE WEEK

Monday:	1 Cor 5:1-8/Ps 5:5-6, 7, 12/Lk 6:6-11
Tuesday:	Mt 5:1-4a or Rom 8:28-30/Ps 13:6ab, 6c/ Mt 1:1-16, 18-23 or 1:18-23
Wednesday:	1 Cor 7:25-31/Ps 45:11-12, 14-15, 16-17/ Lk 6:20-26
Thursday:	1 Cor 8:1b-7, 11-13/Ps 139:1b-3, 13-14ab, 23-24/ Lk 6:27-38
Friday:	1 Cor 9:16-19, 22b-27/Ps 84:3, 4, 5-6, 12/Lk 6:39-42
Saturday:	1 Cor 10:14-22/Ps 116:12-13, 17-18/Lk 6:43-49



PARISH CALENDAR FOR THIS WEEK:



September 07

9:00am – 11:00am – Food Pantry - Convent
6:30pm – 8:30pm – Troop#51 – JTC
7:00pm – 9:00pm – Youth Group – Rectory
7:00pm – 9:00pm – Polish Group Zumba – Gym

September 08

5:30pm – 8:00pm – Phlebotomy – Canning Hall
5:30pm – 8:00pm – Radość – JTC
6:30pm – 9:30pm – Cub Scouts Pack 3051 – Convent
7:00pm – 10:00pm – Knight of Columbus – Canning Hall
8:00pm – 10:00pm Polonia Dance Group – Cafeteria
8:00pm – 10:00pm – Volleyball Group – Gym

September 09

1:00pm – 4:00pm – Legion of Mary – Convent
5:00pm – 6:00pm – Filipino Novena – Church
5:45pm – 7:15pm – Kropeczki – Convent
6:30pm – 8:30pm – Cub Scouts – Convent
6:30pm – 8:00pm – Bible study/Spanish - Rectory
7:00pm – 8:00pm – Polish Zumba - JTC
7:30pm – 9:30pm – Basketball Group- Gym

September 10

5:30pm – 8:00pm – Phlebotomy – Canning Hall
6:00pm – 9:00pm – Cub Scout Pack 3051 - JTC
6:00pm – 9:00pm – Girls Scouts – Convent
6:30pm – 8:30pm – Filareci Chorus - Chapel
7:00pm – 9:00pm – Guadalupano Group – Rectory
7:30pm – 9:30pm – Parish Council MTG - Cafeteria

September 11

9:00am – 12:00pm – Legion of Mary – Convent
4:00pm – 5:00pm - Black Nazarene – Church
7:00pm – 9:00pm – SPRED – Convent
7:00pm – 11:00pm – Usher's Meeting – Canning Hall
7:30pm – 9:30pm – Volleyball Group- Gym
8:00pm – 11:00pm – Collegium Cantorum - Chapel

September 12

8:00am – 8:00pm – Knight of Columbus - Church
9:00am – 12:00pm – 1st Day of PL School – School
12:00pm – 4:00pm – Polish Scouts – School Basement
12:00pm – 3:00pm – Polish Scouts/Boys – Gym
4:00pm – 6:00pm – St. Hildegard Workshop - Convent
5:00pm – 7:00pm – Basketball Altar Boys – Gym
7:00pm – 9:00pm – AA Meeting – Convent

September 13

8:00am – 8:00pm – Knight of Columbus - Church
8:00am – 10:00am – Rosary Group – JTC
11:00am – 2:00pm – Good Shepherd Club - JTC
1:00pm – 4:00pm – Word of Life - Convent
6:00pm – 8:00pm – Sunday Volleyball - Gym



Monday, September 7, 2026

As we celebrate Labor Day, we give thanks to God for the gift of work and for all those whose daily labor, service, and dedication contribute to the well being of our families, communities, and society.

We invite everyone to join us for Mass at 9:00 AM as we pray in thanksgiving for the blessings we have received and ask God to bless all workers, those seeking employment, and those enjoying a well deserved retirement.

Please note that there will be only one Mass on Labor Day, at 9:00 AM. No 8:00am, 12pm or 7:00pm Masses. The Parish Office will be closed in observance of the holiday.

We wish all of you and your families a safe, restful, and blessed Labor Day!



JOIN THE KNIGHTS OF COLUMBUS

The Mater Christi Council of the Knights of Columbus will be recruiting new members at St. Ferdinand Church on Saturday, October 3rd and on Sunday, October 4th at all the English- speaking Masses.

More than 2 million members of the Knights of Columbus form the largest Catholic fraternal group in existence. As Knights, we serve our local parish and community while working each day to create a better world through charity. If you are looking to live out your faith in the spirit of charity by helping others, the Knights of Columbus welcomes you to join us. Knights and their families have the opportunity to become involved in the council's charitable, faith-based and social programs, becoming part of our Knights of Columbus family.

Over the past decade, men like you have enabled the charitable donations of the Knights of Columbus to reach more than \$1.5 billion dollars and individual Knights have donated more than 674 million volunteer hours to charity. Since its founding in 1882 by Blessed Fr. Michael McGivney, the first principle of the Order has been charity: we actively assist the Church and our neighbors in need.

We were also founded to protect the livelihood of Catholic families, and that commitment means that we continue to provide our members and their families with top quality life insurance and annuity products. No life insurer in North America has a higher rating than the Knights of Columbus.

We would like to offer you the opportunity to join us in our work for God and neighbor. Membership in this fraternal organization will give you the opportunity to give back to your community, exclusive access to a top-rated insurance program to protect your family's finances, and the ability to grow in your faith. These are just some of the reasons to become a Knight of Columbus.

As a member of the Knights of Columbus, a man does not only strengthen his faith in the here and now. Through his support of community and Church, he will form friendships with his brother Knights that can last a lifetime, and he can do his part to make a difference in our parish, our community and our world for generations to come.

As much good work as the Knights of Columbus has done in the past, we could do even more with your help. Join us today and help be the difference in your community and Church.

◀ GtG Parish Campaign Reporting ▾

Total Pledged to Date

\$659.93K

Total Paid to Date

\$90.02K

Total Donors

211



St. Ferdinand School's BABY BULLS PROGRAM!

TODDLER AGE (1-3 yr-olds)

friends of St. Ferdinand School

Our BABY BULLS Mom-and-Tot Program
welcomes you to stop by our gym and play!



Tuesdays, September 1 & 15
9:00 AM - 10:00 AM

FREE!



Park in our big lot at Mason and Belmont - enter the gym door (2nd door from Mason) right off that lot!
Sessions will consist of organized song and movement, free play, and an opportunity to stop into
our wonderful preschool rooms and meet our fantastic teachers!



*All neighborhood moms and toddlers welcome to come out and play -
all the while getting to know each other and the St. Ferdinand School community!*



Questions? Please contact the school at school@saintferdinand.org or 773-622-3022.



KNIGHTS OF COLUMBUS

— MATER CHRISTI COUNCIL #14284 —

is thrilled to announce that we are hosting a

COMMUNITY RUMMAGE SALE!



DATE:

Saturday,
September 26, 2026



TIME:

8:00 AM - 3:30 PM



LOCATION:

st Ferdinand school
parking lot



DO YOU HAVE ITEMS TO DONATE?

We welcome donations of home goods, children's items, books, toys, small furniture items, and other miscellaneous items. No clothing donations.



DROP-OFF INFO

Donation drop off begins September 8th until September 24th.
Drop off location - school gym.
or we can coordinate a pick up. (Small items only)
By appointment only.
No drop off on the day of the event.
Contact **Peter Holod** to coordinate



DO YOU HAVE ITEMS FOR SALE?

We are seeking vendors and sellers to join us in this exciting event. However, we have limited spots available, so we kindly request your prompt response.

The rental fee for a table is **\$35**. Alternatively, if you prefer to bring your own table, the fee will be reduced to **\$25**.



FOR MORE INFORMATION

please contact **Peter Holod** at 773-354-0070
or email PeterHolod@sbcglobal.net



PROCEEDS WILL SUPPORT MATER CHRISTI COUNCIL AND ITS CHARITABLE ENDEAVORS



We look forward to seeing you there!

ST.FERDINAND PARISH SUMMERFEST

Summer Fest 2026
Thank you, Dziękujemy,
Gracias, Salamat for:

\$ 32,445.52

Before we go any further, there is one thing that must be said before anything else... This Festival didn't happen by accident. It happened because of faith, friendship, hard work, and community that came together with one purpose: to celebrate our heritage, support our parish, and enjoy one another's company.

To our Permit and Planning Committee -

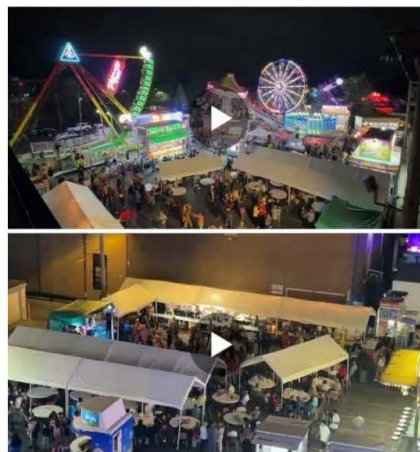
Thank you for months of preparation, meetings, permits, scheduling, and solving problems long before the first guest arrived. Your dedication laid the foundation for everything we enjoyed that weekend.

To our **shoppers and donors**, thank you for making sure every ingredient, and essential supplies were there when we needed it. To every one of **our volunteers**, young or seasoned, thank you for sharing your time and talents. Whether your job was large or small, every act of service mattered. To everyone who sold **raffle tickets** and bought tickets, you made our raffle a tremendous success. To our **remarkable kitchen crew**, words hardly seem enough. From peeling what probably felt like a mountain of potatoes to creating the most delicious potato pancakes... preparing meals, making pizzas, serving pierogi, working the grills, and making sure plate was served with care- you truly fed our community with love. I think you've earned a long rest...at least until next year's potato peeling and grilling begins!

To our **food and drink ticket sales team**, thank you for your patience, hospitality and friendly smiles that welcomed our guests. To our **bartenders**, thank you for your friendly service and for helping everyone enjoy the festivities responsibly throughout the weekend. To everyone who organized **Bingo and Loteria**, for filling the festival with laughter, friendly competition, and happy winners. To the **incredible set-up and tear-down crew** for turning an empty parking lot into beautiful festival and then making it all disappear again in a blink of an eye. Your work is often the first to begin and last to end.

MODERN MIDWAYS:	16,360.00
FOOD & DRINK Tickets:	11,661.00
RAFFLE TICKETS:	6,150.00
SPONSORS / Groups:	6,210.00
MIXED INCOME:	200.00
CREDIT CARD SALES:	2,084.00
CHOO CHOO TRAIN:	1,000.00
BINGO (English School):	413.00
LATINO LOTERIA:	150.00
AFTER SALES:	393.00
 GROSS INCOME:	 \$44,621.25
 EXPENSES:	 \$12,295.73
 NET INCOME:	 \$32,445.52

To those who **loaned tents and those who** assembled them, thank you for providing the shelter that allowed our celebration to continue, rain or shine of which there was plenty of each. To our **wonderful DJ** and our **outstanding Góra Band**, filling the festival with joyful music, and keeping our feet tapping, our hands clapping, and our dance floor full. To the talented **Polonia Dancers** and **Pawie Piórko Dancers** for sharing the beauty, pride, and traditions of Polish culture through your inspiring performances. You remind us why preserving our heritage is so important.



To our **Carnival ride owners and operators** and **Garczynski Choo Choo Train crew** for bringing joy, and squeals of excitement, laughter and unforgettable memories to our children, and families. A special thanks goes to our treasured **cleanup crew**. While others were celebrating, you quietly made sure our grounds remained clean, safe, and welcoming. You are truly the unsung heroes of Summer Fest. To our outstanding **Scouts and their leadership** who take out every table and chair before the festival and faithfully putting every one of them back afterward. Your willingness to serve reminds us that leadership begins with helping others.

Finally, to every **sponsor, donor, parishioner, neighbor, family, and friend** who attended that weekend – **THANK YOU.**

Whether you came for the food, the music, the rides, the dancing, the raffle, or simply the fellowship, you became part of what makes our Summer Fest so special. Summer Fest is much more than a weekend celebration. It reminds us of who we are. It reminds us that our faith brings us together, our traditions keep us connected, and our community grows stronger every time we gather.

As the Polish saying goes, “**Razem możemy więcej**” – **Together, we can do more.**

May God reward your kindness, generosity, and countless hours of service. May God continue to bless you, your families, and bless our parish. Enjoy the memories we’ve made together, and we look forward to welcoming you back next year to an even bigger Summer Fest of the Century of St. Ferdinand Parish history.



Thank you ! Dziękuję ! Gracias ! Salamat !
Summer Fest Committee & Fr. Piotr Gnoinski

Please Scan this QR Code for
Facebook Summer Fest 2026

← pictures and videos →



CATECISMO

Religious Education Class

**You're Invited to become part of our community
open enrollment**

Ya están abiertas las inscripciones, ben y se parte de nuestra familia.

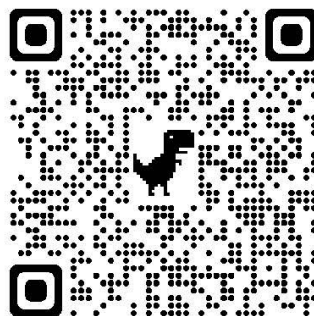
**Holy Communion, Confirmation, OCIA
Primera Comunión, Confirmación, Clases para adultos.**

**Classes begin September 20, Informative class, English
September 13, 2026 at 9:30 am at JTC Hall.**

**Las clases comienzan en septiembre 20, Orientación de papás
en español, será septiembre 13 a las 10:30 am en JTC Hall.**

**For more Info: text "Sacrament" at 872-216-0434 or scan the QR to
enroll online.**

**¿Quieres más información? envía un texto con la palabra
"Sacramento" al 872-216-0434 o escanea el código QR para
llenar aplicación en línea.**





Kochani Rodzice,

Serdecznie dziękujemy za odwiedzenie naszej szkoły w ubiegłą sobotę. To ogromna radość patrzeć na uczniów, którzy wypoczęci i uśmiechnięci wracają do nas, aby kontynuować swoją edukację i dalej rozwijać znajomość języka polskiego. Dziękujemy za zaufanie, którym nas obdarzacie — jest ono dla nas prawdziwym zobowiązaniem i motywacją do jeszcze lepszej pracy.

Nasze klasy zostały odświeżone i już czekają na uczniów **12 września**, kiedy rozpoczniemy nowy rok szkolny uroczystą **Mszą Świętą**

o godzinie 9:00. Podczas tej Eucharystii będziemy prosić Boga o błogostawieństwo, opiekę oraz dary Ducha Świętego, aby dzieci mogły bezpiecznie, z radością i łatwością zdobywać nowe umiejętności, rozwijać intelekt, a także zacieśniać przyjaźnie — zarówno te nowe, jak i już wcześniej nawiązane.



Nasza szkoła ma wiele atutów, które tworzą jej wyjątkowy charakter.

Jednym z nich jest współpraca z **dużyną harcerzy i zuchów**, którzy w naszej placówce mają swoje zbiórki, kiermasze oraz kominki. Ich ostatnia prezentacja przed wejściem do szkoły była pięknym świadectwem zaangażowania i

młodzieźczej energii. Mamy nadzieję, że jeszcze więcej dzieci i młodzieży zechce dołączyć do tej wspaniałej drużyny.

Zapraszamy również do naszego **zespołu muzycznego Radość i Kropeczki**, który tworzą nie tylko śpiewający, lecz także grający na instrumentach. Wierzymy, że szkoła może być miejscem, gdzie każdy talent — muzyczny, artystyczny czy organizacyjny — staje się źródłem radości dla innych.



Zwracamy się także z prośbą do Rodziców o zgłaszanie się do **Trójek klasowych**, aby wspierać nauczycieli w realizacji projektów i inicjatyw klasowych. Wasza obecność i pomoc są nieocenione i budują atmosferę prawdziwej współpracy.

Niech ten rok szkolny będzie czasem wzrostu, wspólnoty i pięknych doświadczeń — dla uczniów, rodziców i nauczycieli.

LABOR DAY – ŚWIĘTO PRACY

W poniedziałek, 7 września, w Stanach Zjednoczonych obchodzimy Labor Day – Święto Pracy, przypadające każdego roku w pierwszy poniedziałek września. Jest to dzień, w którym w szczególny sposób doceniamy pracę oraz wkład wszystkich pracowników w życie naszych rodzin, wspólnot i całego społeczeństwa.

Tego dnia w naszym kościele zostanie odprawiona tylko jedna Msza Święta o godz. 9:00 rano. Serdecznie zapraszamy do wspólnej modlitwy i dziękczynienia Bogu za dar pracy oraz za wszystkich ludzi pracy.

Biuro parafialne będzie w tym dniu nieczynne.

Klub Podhalań I Miłośników Tatr przy parafii Św. Ferdynanda prowadzi zapisy wszystkich chętnych, którzy kochają kulturę góralską i chcieliby należeć do naszego Klubu. Wszyscy są mile widziani.



Klub nasz działa ponad 30 lat. W każdą czwartą niedzielę miesiąca, w naszych pięknych strojach góralskich, bierzemy udział we Mszy św. o godzinie 10-tej rano. Po Mszy św. spotykamy się i wspólnie obchodzimy przeróżne uroczystości naszych członków i parafii.

Po więcej informacji proszę dzwonić: 773 330 4822 - Anna



WARSZTATY ŚW. HILDEGARDY

Serdecznie zapraszamy na cykl Warsztatów św. Hildegardy, podczas których będziemy poznawać jej spojrzenie na zdrowie człowieka oraz harmonię ciała, ducha i otaczającego nas świata. Program warsztatów oparty będzie na złotych zasadach życia według św. Hildegardy, obejmujących właściwe odżywianie, korzystanie z dobrodziejstw czterech żywiołów, zachowanie równowagi pomiędzy pracą i odpoczynkiem, właściwy rytm snu i czuwania oraz troskę o duchowy rozwój człowieka poprzez życie chrześcijańskimi cnotami.

Poszczególne spotkania poświęcone będą czterem żywiołom w nawiązaniu do dzieła stworzenia świata.

Najbliższe warsztaty poświęcone będą POWIETRZU. W programie znajdują się m.in. aromaterapia oraz praktyczne ćwiczenia oddechowe prowadzone przez rehabilitantkę z wieloletnim doświadczeniem pracy na oddziale kardiologii. Zapraszamy wszystkich, którzy pragną poznać mądrość św. Hildegardy i odkryć, jak jej wskazówki mogą pomagać nam troszczyć się o zdrowie ciała i ducha.

"Warsztaty św. Hildegardy

Telefon (773) 344-8326

Email: malwinakrzos@yahoo.com

ŚWIĘTUJEMY 30 LAT WIARY I WSPÓLNOTY

JUBILEUSZ 30-LECIA

KLUB DOBREGO PASTERZA

PARAFIA ŚW. FERDYNANDA W CHICAGO

SERDECZNIE ZAPRASZAMY NA

MSZĘ JUBILEUSZOWĄ

NIEDZIELA, 4 PAŹDZIERNIKA o GODZ. 10:00

BEZPOŚREDNIO PO NABOŻEŃSTWIE

WSPANIAŁE ZAPRASZAMY WSZYSTKICH NA

CIASTO I KAWĘ

WSTĘP WOLNY

Dołącz do nas w świętowaniu! | 5900 W. Barry Ave, Chicago, IL | www.stferdinand.org

DR. MARY A. STARSIAK
GENERAL FAMILY DENTISTRY
Parishioner/Alumna
773-545-0057
www.drmarystarsiak.com

ILLINOIS CANCER SPECIALISTS
Our Only Care Is You
773.774.0042
Experience Matters
Specializing In Cancer And Blood Disorders

Community Savings Bank
Traditional, online & mobile banking
4801 West Belmont Ave. • 773-685-5300
www.communitysavingsbank.bank
MEMBER FDIC

PRIVATE EVENT SPACE
BIRTHDAYS ~ BAPTISMS
ANNIVERSARIES
BOOK TODAY
773-237-0571

Advertise Here!
Contact Dorothy Jaworska
djaworska@4LPi.com | (800) 950-9952 x2105

MENARD DENTAL CENTER
2752 N MENARD AVE.
(AT DIVERSEY BETWEEN AUSTIN & CENTRAL)
DR. LEONARD A. TRAGAS
ST. FERDINAND ALUMNI
(773) 637-1200

catholicmatch®
Wisconsin

CHIROPRACTIC • NUTRITION • BRAIN BALANCING
DR. CHRIS REID
DR. SHAY REID
DR. SHAUGHN REID
Parishioners
Family Wellness
217.698.5800
reidfamilwellness.com

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
Best Work • Best Rates

PINKY
Bodyshop & Auto Repair
773-384-9000
3410 N. Cicero

CatholicMatch.com/WI

Pietryka Funeral Home
5734-40 W. Diversey 773-889-0115
Fullerton Funeral Home
5735 W. Fullerton 773-237-6400

POMAGAMY POLSKIM RODZINOM PO WYPADKACH
Thomas J. Gabryszewski
(312) 856-1099

NUZZO SEWER & PLUMBING INC.
708-456-7300 Power Rodding 773-625-6280
All Sewer & Plumbing Repairs & Installation
Specializing in Flood Control • Correcting Low Water Pressure
Video Sewer & Locating Service
www.nuzzoplumbing.com

PERPETUAL PEACE COUNSELING
www.perpetualpeacecounseling.com

• Adwokat • Mówimy po polsku
• Wypadki samochodowe
• Wypadki przy pracy • Odszkodowania
• Bezpłatna konsultacja

CAROLINE KACZOWKA, OD
Optometrist / Okulista
5600 W. Addison St., Ste. 102, Chicago
(773) 736-1717
Absolwentka Polskiej Szkoły św. Ferdynanda

Say Good-bye to Clogged Gutters!
Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate
\$99 Installation*
Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373

LeafGuard®
Get it. And forget it.®
• LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*
• Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
• Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
• Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Less paperwork.
More control over your finances.
Scan the QR code or visit ramp.com/businesshelp
ramp
HELPING YOUR BUSINESS Save Time • Save Money
STORE: 00187 CASHIER: ERIC
Hours Saved 3.68
AUTOMATED RECEIPTS

Anthony's HEATING & COOLING INC.
Summer Special - \$79.95
Furnace or Central Air
16 pt. Clean & Tune
NEW CENTRAL AIR Starting at \$2,895!

Never miss our bulletin!
Get this bulletin delivered straight to your inbox every week.
Scan to subscribe on parishesonline.com

Belmont Funeral Home
7120 W. Belmont Ave. 773-286-2500
Cremation Services Available Mowimy Po Polsku
Pre-Arranged Funerals Family Owned & Operated
IF YOU LIVE ALONE
MDMedAlert!
✓ Ambulance ✓ Police/Fire
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert*
CALL NOW! 800.809.3570 md-medalert.com

Senior/Veteran Discounts
24 Hour Service
MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED
773-237-5724

"Our Family is with You, When Your Family Needs Us the Most"
SHELDON-GOGLIN-KAMINSKI
FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES
"Serving Your Community for Over 150 Years"
MARK A. KAMINSKI, SR., Owner & Funeral Director
BOGUSLAW GAL, Manager & Funeral Director
Tradycja i Obsługa Polska
5935 W. Belmont Avenue • Chicago, IL 60634 • 773.237.4404
www.kaminskifamilyfuneralhomes.com

Royal Flowers
3404 N Harlem Ave • Chicago
(773) 622-0922
royal-flowers.com
Receive 10% off for Parishioners



ST. FERDINAND PARISH

Phone: (773) 622-5900

www.stferdinandchicago.org

PARISH STAFF

Rev. Peter Gnoinski, Pastor @ 231,
pgnoinski@saintferdinand.org
Rev. Stan Tabor, Senior Resident
Fr. Kingsley Mgbojirikwe - Resident Helper
Rev. Marek Duran – Weekend Helper – ext. 239
Deacon William Burns – RCIA teacher
Br. Dr. James Drangsholt, OSF @ 247,
jdrangsholt@gmail.com
Director and Coordinator of Music/Liturgy; Lectors & EMs
Homebound Ministers of Care Scheduler

SUPPORT STAFF

Mrs. Grazyna Letkiewicz, Parish Secretary - ext. 225
gletkiewicz@saintferdinand.org
Mrs. Sophie Kass - Office Support - ext. 222
Ms. Margaret Brumann - Operations Director
Ms. Elizabeth Ceisel-Mikowska - Bulletin Editor
Fr. Lukasz Pyka - Website Editor, lpyka@saintferdinand.org
Mrs. Helen Lesak — Housekeeping

PARISH SCHOOLS and CCD:

3131 N. Mason, Chicago, IL 60634

St. Ferdinand School: 773 622-3022

Mrs. Erin Boyle Folino - Principal
School Advisory Committee: Mr. Brian Flores

Polish Saturday School of St. Ferdinand: 773-945-0505

Mrs. Halina Zurawski - Principal
Parents Association: Anna Panek
szkolaswferdynanda@gmail.com

Religious Education / OCIA/ Youth Ministry / LFC

Mrs. Xochilt Aleman, DRE: 773-622-3022, ext. 365
xaleman@saintferdinand.org (Hablo Espanol)

SPRED (Special Religious Development)

Ms. Shirley Schofield (Hablo Espanol) 773 294 1995

ALTAR SERVER Ministry: Fr. Duran and Ms. Kass

PARISH COUNCIL

President: Marie Trudgen
Members: Betty Ramel, Gregory Ramel, Cynthia Aquino, Br. James Drangsholt, Erin Boyle Folino, Peter Holod, Sophia Kass, Joyce McGinniss, Michael McGovern, Camilo Trujillo

PARISH FINANCE COMMITTEE

Mr. Tom Bucaro-Chairperson, John Caltagirone, Greg Ramel, Mr. Robert Olszowka, Br. James Drangsholt

SACRAMENTS

BAPTISM for Children in English: Saturdays when possible.
Sundays: 11:30am at Mass or after Mass.

CHRZEST św. Dzieci po polsku: Sobota po południu
Niedziela, na Mszy o godz. 10am lub 3pm lub po Mszy
angielskiej o 11:30am

OCIA Program: The Rite of Christian Initiation of the Adults.
773 622-3022 @ 365

MARRIAGE: Must be arranged at least 4 months prior to
the ceremony. Call the Parish Office or send an email to
gletkiewicz@saintferdinand.org

FUNERAL – ask the Funeral Home to contact our Parish
Office. Brother James is the contact person for all Funerals.

PARISH GROUPS

ENGLISH GROUPS & ORGANIZATIONS:

Scouts Coordinator, Vince Clemente 773 622-8067
Girl Scouts: Mrs. Joyce McGinniss, Coordinator
Fish Fry: Michael McGovern, Coordinator 773-576-2778
Ladies of St. Anne: Mrs. Violet DelVecchio
Pro-Life: Tony Mangiaracina, Helena Lesak
Ushers Club: Mr. Peter Holod
Knights of Columbus: Ron Pasko Jr. (773) 636-1299

PARISH SOCIAL CARE ORGANIZATIONS:

Christian OutReach (COR): Mrs. Joyce McGinniss
773-234-8518 / Darlene Ortiz (773) 996-0078
Charitable Help: Mr. Michael McGinniss
Missionaries of the Poor: Marta Robak (847) 312-6144

SPANISH GROUPS:

Estudio Biblico – Deacon Jaime Rios (773) 837-7748
Grupo Guadalupano —Xochilt Aleman (760) 580-8650

FILIPINO GROUPS:

St Ferdinand Filipino Community: Cynthia Aquino
Legion of Mary: Miss Aurora Almeida
Legion of Mary, Juniors: Mrs. Emma Camara
Word of Life - Dito Camara (773) 344-8514

POLISH ORGANIZATIONS:

Good Shepherd Club: Mr. Adam Ochał
Highlanders Club: Mrs. Bronisława Obrochta
Związek Żołnierzy NSZ Chicago – Arkadiusz Cimocho
St. Hildegard Group - Malwina Krzos (773) 344- 8326

POLISH RELIGIOUS GROUPS:

Apostles of the Divine Mercy: Krystyna Budziszewska
Polish Rosary Group: Mrs. Helena Lesak

POLISH ART & MUSIC GROUPS:

Chór Filareci-Dudziarz: Jadwiga Koszalka
Collegium Cantorum Polonia: Arkadiusz Górecki
Kropeczki: Ms. Marzena Kulesza
Polonia Ensemble: Ms. Anna Krysinski
Radość: Ms. Marzena Kulesza